



PFARRBLATT NEUHAUS FARNI LIST SUHA

Ostern • Velika noč 2024

PFARRWALLFAHRT NACH WIEN • FARNO ROMANJE NA DUNAJ

Vom 22. bis 23. Juli 2024 erfolgt eine gemeinsame Pfarrwallfahrt der Pfarren Neuhaus- Suha und Schwabegg- Žvabek nach Wien. Höhepunkt dieser Wallfahrt ist eine Hl. Messe mit Dompfarrer Dechant Mag. Toni Faber im Stephansdom. Zweck der Wallfahrt ist das Gebet für neue priesterliche und kirchliche Berufungen.

Weitere Besichtigungspunkte sind die romanische Ruprechtskirche, die älteste Kirche Wiens, und das barocke Juwel, die Karlskirche in all ihrer farblichen Pracht. Der Besuch eines Heurigen am Nussberg und des Klosters der Barmherzigen Brüder runden das Programm ab. Diese einzigartige Pfarrwallfahrt bereitet die gebürtige Neuhauserin Frau Mag. Therese



Besichtigung des Stephansdoms
und Feier der Hl. Messe

Lutnik vor, die viele Jahre lang als Pflegedienstleiterin im Krankenhaus der Barmherzigen Brüder in Wien gearbeitet hat. Es erfolgt noch eine genauere Ausschreibung zur Anmeldung. Wir hoffen auf rege Teilnahme von Seiten der Pfarrbevölkerung wie auch von jenen, die sich jetzt beruflich und familiär in Wien befinden.

Po Krištofovi nedelji, od 22. do 23. julija 2024 bo farno romanje obehar v avstrijsko prestolnico na Dunaj. Višek romanja je sv. maša v Štefanovi stolnici na Dunaju.

Namen romanja je molitev za nove duhovne poklice in za rast vere med božjim ljudstvom. Romanje spremljajo nekateri pevci cerkvenega zbora iz Suhe in iz Potoč. Pride še poseben razpis za prijavo.

GEBURTSTAGSJUBILÄEN • OKROGLA ROJSTNA DNEVA



Am 16.10. 2023 feierte die gute Seele des Pfarrhofs Ursula Sadnik ihren 80. Geburtstag. Sogar eine Abordnung der Schlosskapelle Neuhaus spielte auf, als im Pfarrhof gefeiert wurde. Am 10.02.2024 feierte ihr Ehemann Hans Sadnik ebenfalls den 80-iger. Für beide ist der

Pfarrhof in Neuhaus sprichwörtlich zur zweiten Heimat geworden, der mit viel Liebe gepflegt und in Schuss gehalten wird.

Aus gesundheitlichen Gründen wird Hans die Rasenpflege um den Pfarrhof an Mesner Gottfried Borstner abgeben. Wir wünschen dem jubilierenden Ehepaar noch viel Schaffenskraft im Alter, in dem sie auf das manchmal notwendige Zurückschalten nicht vergessen sollten. Dank für den erfrischenden Humor und für die menschliche Wärme, die sie allen Gästen und allen Aktivitäten im Pfarrhof in Neuhaus entgegenbringen.

Zakonca upravitelja župnišča sta z večmesečnim zamakom obhajala okrogli 80. rojstni dan. Marsikdo je že rekel, kaj sta iz tega župnišča lepega naredila. Glavno besedo ima seveda Urška, marsikatero smešno pa zna povedati njen Hanzej, ki jo skoraj vedno rad uboga. Boglonej za vse in še na mnoga leta.

Pfarrvorsteher Geistl. Rat Mag. Michael Golavčnik, die Mitglieder des Pfarrgemeinderates und des Glockenkomitees wünschen Ihnen ein gesegnetes Osterfest!

Farni predstojnik, člani župnijskega sveta in odbora zvonov želijo Vam lepe velikonočne praznike!

AUS DER FILIALKIRCHE BACH • IZ PODRUŽNICE V POTOČAH



Die Rasenpflege am Pfarrfriedhof in Bach wird durch Pfarrökonomin Gertrude Dobrounig vlg. Daniel, PGRätin Sophie Rampitsch vlg. Urko und Christoph Jamer vlg. Trunk durchgeführt. Um die Filialkirche mäht Mesner Fritz Barth.

Dafür wurde voriges Jahr jeweils ein neuer Rasenmäher angeschafft. Allen ehrenamtlich Tätigen gilt großer Dank. Heuer soll in Bach der abgewitterte Korpus des Friedhofskreuzes sowie das Holz erneuert werden. Wir bitten bei Grabveränderungen auf beiden pfarrlichen Friedhöfen unbedingt vorher mit der Friedhofsverwaltung Rücksprache zu halten. Bei der Mülltrennung kommt es immer wieder zu Fehlwürfen, wir bitten dies abzustellen.

Zahvala vsem, ki skrbijo za lepoto obeh farnih pokopališč in vsem družinam, ki namenijo ob pogrebih bližnjih svoje darove farni ali podružni cerkvi.

SÜSSER DIE GLOCKEN NIE KLINGEN ... • ZVONJENJE DVIGA NAŠA SRCA K BOGU

Zum Ausklang der Weihnachtszeit mit dem Fest Darstellung des Herrn oder Maria Lichtmess, am 02. Februar 2024, wurde in der Pfarrkirche Neuhaus eine Hl. Messe gefeiert, in der die Kerzenweihe und die Spendung des Blasiussegens erfolgte.

Anschließend waren alle Messbesucher zu einem Lichtbildervortrag über die Renovierung der Glockenanlage der altherwürdigen Pfarrkirche Neuhaus ins Gasthaus Hartl vlg. Zum Wirt eingeladen. Der Saal füllte sich mit vielen Gästen, darunter Bürgermeister Patrick Skubel und Vizebürgermeister Benjamin Malle, aus der Pfarre Schwabegg war Pfarrökonom Engelbert Hirm mit Gattin gekommen.

Spannend, fachkundig und informativ erklärte Obmann Hartl das vollendete Glockenprojekt mit einzelnen Schaubildern, die mustergültig von seinem Sohn Reinhard Hartl jun. zusammengestellt worden waren. Der Vortrag gab einen guten Einblick in die zeitliche Abfolge der Erneuerungsarbeiten. Dieser Lichtbildervortrag wird am Montag, 08. April 2024 um 18:00 Uhr im Gasthaus Luckner in Schwabegg wiederholt werden. Die offizielle Segnung der Glockenanlage erfolgt im Rosenkranzmonat Oktober, am Sonntag, den 13.10.2024 um 10:00 Uhr. Danach sind alle zum Pfarrfest ins Gasthaus Hartl eingeladen.



Trajalo je kar nekaj let, od prvih posvetovanjih in gradbenih obravnav do končne obnove celotnega zvonjenja v starodavnem stolpu farne cerkve na Suhi. V 60-ih letih prejšnjega stoletja so farani ob močni podpori botrov kupili dva nova zvonova, ker je prejšnje odnesla vojna vihra. Litje zvonov je tedaj prevzelo podjetje Bühl iz Häringa na Tirolskem.

Na svečnico, 02.02.2024, je predsednik odbora za zvonove Reinhard Hartl p.d. pri Birtu na prikupen način predstavil, kako se je vse obnavljajo okoli suških zvonov. V ponedeljek, 08.04.2024 bo pri Luknerju v Žvabeku ponovitev predavanja, blagoslov obnove zvonjenja pa bo v nedeljo, 13.10.2024 v okviru farnega praznika na Suhi.

PFARRKIRCHENRECHNUNG • PREGLED FARNEGA RAČUNA

In diesen Tagen prüften die beiden Rechnungsprüfer der Pfarre, Reinhard Hartl vlg. Wirt und Ing. Mag. Stefan Melanscheg, die Kirchenrechnung der Pfarrkirche Neuhaus und der Filialkirche Bach.

Sie bestätigten Pfarrökonomin Gertrude Dobrounig vlg. Daniel die gewissenhafte und mustergültige Buch- und Rechnungsführung. Die größten Ausgabeposten sind die Heizungskosten im Pfarrhof

Neuhaus sowie die Elektrokosten der Filialkirche Bach, wo in den Sommermonaten wegen der Feuchtigkeit ein Trocknungsgerät in der Kirche laufen muss.

Wir danken allen Familien, die bei Begräbnissen naher Angehöriger die Spenden für die Pfarr- bzw. Filialkirche widmen sowie für alle Spenden, die bei Kranken- und Hausbesuchen erfolgen.

ERSTKOMMUNIONSVORBEREITUNG • PRVO OBHAJILO

Raffaella, Julian, Leon, Noah und Samuel bereiten sich mit ihrem Begleit-Team, bestehend aus Herrn Pfarrer, engagierten Eltern und ihrer Religionslehrerin, auf die Erstkommunion vor. Die fünf Volksschulkinder treffen sich dazu elfmal und werden bei ihren Zusammenkünften Brot backen, Palmbuschen binden, Kreuze basteln, eine Kindermaiandacht halten, religiöse Inhalte lernen, ein Beichtfest veranstalten und zur Filiationkirche St. Luzia wandern. Am 16. Juni 2024 findet die Erstkommunionsfeier in der Pfarrkirche Neuhaus statt, worauf sich alle schon sehr freuen.



Vorstellmesse der Erstkommunionkinder in der Pfarrkirche Schwabegg

Raffaella, Julian, Leon, Noah in Samuel se pripravljajo na prvo obhajilo s spremljevalno ekipo, ki jo sestavljajo župnik, predani starši in učiteljica verouka. Pet osnovnošolcev se bo srečalo enajstkrate in bo peklo kruh, vezalo praseljce, izdelovalo križe, imelo otroško majniško pobožnost,

spoznavalo verske vsebine, organiziralo spoved in se odpravilo na pohod do podružnične cerkve svete Lucije. 16. junija 2024 bo v župnijski cerkvi na Suhi potekalo praznovanje prvega obhajila, ki se ga vsi že zelo veselijo.

FIRMVORBEREITUNG • BIRMSKA PRIPRAVA

Die Firmlinge Alissa, Monique, Vanessa, Jason und Samuel haben sich bei ihrer Firmvorbereitung 14-mal getroffen und wurden von neun Firmbegleiterinnen und -begleitern betreut. Darunter waren Aktivitäten wie das Kochen einer Fastensuppe, die Sternsingeraktion, die Vorstellung der FF Neuhaus und des Roten Kreuzes, der Besuch der Gemeinschaft Cenacolo im Burgenland sowie eine Wanderung am Wasserweg. In drei Zusammenkünften hörten die

Jugendlichen von Herrn Pfarrvorsteher Mag. Michael Golavčnik Inhalte zu religiösen Themen: Aufbau der Weltkirche, Bibelwissen und Wissenswertes über die Pfarrkirche Neuhaus.

Nach dem Sendungsgottesdienst am kleinen Ostersonntag werden die Firmlinge mit der Firmbestätigung entlassen und können sich dann in unterschiedlichen Kirchen bzw. Pfarren Kärntens firmen lassen.



Kandidati za birmo Alissa, Monique, Vanessa, Jason in Samuel so se med pripravami na birmo srečali 14-krate, spremljalo pa jih je devet svetovalcev in svetovalk. Med njimi so bile dejavnosti, kot so kuhanje postne juhe, trikralska akcija, predstavitev gasilcev in Rdečega križa, obisk skupnosti Cenacolo na Gradiščanskem in pohod.

Na treh srečanjih so mladi od župnika slišali o verskih temah: Slišali so zanimivosti o župnijski cerkvi, pogovarjali so se o strukturi svetovne cerkve in spoznavali so Sveto pismo. Po maši na malo velikonočno nedeljo se bodo birmanci lahko prijavili za birmo v različnih cerkvah in župnijah na Koroškem.

Firmvorbereitung mit Pfarrvorsteher Geistl. Rat Mag. Michael Golavčnik

ZUM GEDENKEN AN FRANZ SCHULER • SPOMINJANJE



Franz Schuler

Mehr als die Hälfte seines Lebens im Pfarrgemeinderat Neuhaus tätig

Am 26. Jänner 2024 endete das irdische Leben des bekannten Neuhauser Kaufmanns i. R., Herrn Franz Schuler, im 81. Lebensjahr. Bereits bei der allerersten Pfarrgemeinderatswahl am 2. März 1975 wurde er in dieses Gremium gewählt, dem er von 1981 bis 1997 auch als Obmann vorstand. Bis 2017 war er Mitglied des Pfarrkirchenrates, des Ausschusses für Verwaltung und Finanzen der Pfarre Neuhaus. So war er ein verlässlicher Mesner und eine lebendig erzählende Auskunftsperson der Zeit- und Lokalgeschichte dieses Ortes. Nach längerer Krankheit verstarb er, versehen mit den Sakramenten der Kirche, im Kreise seiner Familie. Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren und ihn dankbar in unser Gebet einschließen.

26. januarja 2024 je v 81. letu starosti umrl znani upokojeni trgovec s Suhe, gospod Franz Schuler p.d. Kovač. Vsa leta je bil tudi zanesljiv mežnar in cerkveni blagajnik, 16 let pa je kot 2. predsednik vodil župnijski svet. Kot sosed je lepo znal voditi goste po farni cerkvi in vsi so ga radi poslušali. Ohranili ga bomo v hvaležnem spominu.

OSTERTERMINE • VELIKONOČNI TERMINI

GRÜNDONNERSTAG • VELIKI ČETRTEK: 28.03.2024

18:30 Uhr: Hl. Messe - Pfarrkirche Schwabegg- Žvabek

KARFREITAG • VELIKI PETEK: 29.03.2024

18:30 Uhr: Karfreitagsliturgie - Pfarrkirche Neuhaus- Suha

KARSAMSTAG • VELIKA SOBOTA: 30.03.2024

06:00 Uhr: Feuer- und Wassersegnung - Blagoslov ognja in vode

Osterspeisensegnungen • Blagoslov velikonočnih jedil:

10:30 Uhr: Seniorenzentrum Neuhaus

12:30 Uhr: Pfarrkirche Neuhaus- Suha

11:00 Uhr: Bach- Potoče

13:00 Uhr: Pfarrkirche Schwabegg- Žvabek

11:30 Uhr: Dorfbrunnen Pudlach- Podlog

13:30 Uhr: Heiligenstadt- Sveto mesto

12:00 Uhr: Christophoruskapelle Motschula

14:00 Uhr: St. Luzia Aich- Sv. Lucija Dob

Anbetungsstunden am Hl. Grab • Molitvene ure:

15:00 - 16:00 Uhr: Bach- Potoče..

18:00 - 19:00 Uhr: Neuhaus, Kogelnigberg,...

16:00 - 17:00 Uhr: Graditschach, Wesnizen...

19:00 - 20:00 Uhr: Alle- vsi

17:00 - 18:00 Uhr: Pudlach, Motschula, Illmitzen- Podlog, Močula, Ivnik

20:00 Uhr: OSTERNACHTVIGIL • VELIKONOČNA VIGILIJA

OSTERSONNTAG • VELIKA NOČ, 31.03.2024

10:00 Uhr: Ostermesse - Filiationkirche Bach- Potoče

OSTERMONTAG • VELIKONOČNI PONEDELJEK, 01.04.2024

08:30 Uhr: Hl. Messe - Pfarrkirche Neuhaus- Suha



TERMINAVISO 2024 • OZNAILO POMEMBNIH TERMINOV

SO 07.04.2024: Sendungsmesse der FIRMLINGE • Sklepna maša birmancev

SO 16.06.2024: HL. ERSTKOMMUNION • SV. OBHAJILO - Pfarrkirche Neuhaus / Suha

22./23.07.2024: PFARRWALLFAHRT nach Wien • FARNO ROMANJE na Dunaj

26./27.08.2024: DEKANATSWALLFAHRT • DEKANIJSKO ROMANJE (Sveta gora, Goriška Brda)

SO 13.10.2024: SEGNUNG der Glockenanlage und Pfarrfest - Blagoslov zvonov in FARNI PRAZNIK